

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 64 (1976)

Heft: 7-8

Artikel: 61e session de la Conférence internationale du travail : [1ère partie]

Autor: Hentsch, Yvonne

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-274573>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

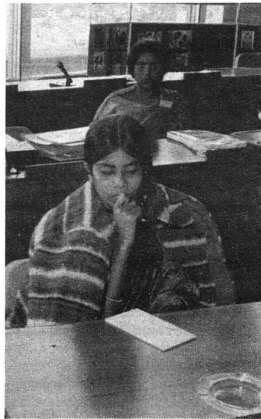
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les jeunes face au chômage

En octobre 1975, la Réunion informelle de Genève des Organisations internationales de jeunesse non-gouvernementales a décidé de concentrer ses efforts sur le problème des « Jeunes face au chômage », dans le contexte des discussions sur le nouvel ordre économique et social.



millions) comprend 550 millions de femmes. D'ici à l'an 2000, la population féminine va sauter de 2 000 millions à 3 000 millions. Donc la majorité de la population active du monde sera composée de femmes jeunes d'ici 25 ans.

Or, ces jeunes femmes se trouvent soumises à des discriminations fréquentes dans tout un ordre de domaines tels que : éducation, formation, emploi, salaires, sécurité sociale et allocations de chômage.

Suggestions

1. Il faut que les gouvernements fassent de sérieux efforts pour mettre réellement en œuvre les conventions et recommandations adoptées par plus de 80 pays de l'OIT.
2. Les Nations Unies et les Institutions spécialisées font de grands efforts pour promouvoir une véritable égalité entre hommes et femmes, et nous apprécions ces efforts.
3. L'éducation doit jouer un rôle pour aider la femme à s'identifier et trouver sa place dans le monde économique.

La co-éducation doit être encouragée à l'école et hors de l'école.

Il faut encourager les filles à choisir des métiers hors des carrières traditionnellement féminines.

Mass media

Des critiques véhémentes ont été prononcées à propos des mass media, qui perpétuent la conception de la femme-instrument. Il faut :

- a) Encourager parmi les jeunes un sens critique par rapport aux media, afin d'avoir des textes et des programmes montrant le vrai visage de la femme.
- b) Les jeunes femmes doivent être encouragées et formées, afin de pouvoir elles aussi obtenir des postes responsables dans les media.

Planning familial

Des méthodes de planning familial devraient être enseignées aux jeunes femmes, afin qu'elles puissent choisir librement le rôle d'épouse et mère, et au moment qui leur conviendrait.

B. von der Weid

Le « ras le bol » des femmes au foyer

Kochwäsche
Supporte le cuison
Puis essore bien
Washing at high temperature (100°C)

Femwäsche
Supporte le lavage à 40°
Lavaggio a 40°
Washing at low temperature (104°F)

Heiss bügeln
Schrumpfen des Stoffes
Strikatura a ferro molto caldo
Ironing at high temperature

Nicht heiss bügeln
Schrumpfen des Stoffes
Ironing at low temperature

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(The gentlest cleaning process)

Butt oder Wäschebeutel
Supporte un grand sac
Lavaggio a 60°
Washing at moderate temperature (140°F)

Nicht waschen
Ne pas laver
Non lavare
Do not wash

Mässig heiss bügeln
Rechtzeitig mittelmäßig
Strikatura a temperatura media
Ironing at moderate temperature

Nicht bügeln
Ne pas repasser
Non lavare
Do not iron

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

Chemische Reinigung möglich
Nettoyage chimique possible
Dry cleaning possible
(Standard process)

ration, sur pied d'égalité avec les travailleuses, qu'elles se refusent à blâmer. A leur avis, d'ailleurs, sur la foi de sondages et d'enquêtes « 78 % des femmes travaillant par nécessité économique et beaucoup d'entre elles resteraient plus volontiers à la maison. »

C'est à coup de statistiques que l'AFF a voulu justifier sa création. La référence à une étude de la CEE et à une autre de la Kredietbank, « La femme dans notre société — 1975 », cite, en Belgique, 1,6 million de femmes au foyer et 800 000 exerçant une activité professionnelle. Elles élèvent 83 % des enfants belges.

Ces « inactives improductives » travaillent énormément : au moins 46 heures, souvent bien davantage, par semaine, selon le nombre et l'âge de leurs enfants. Evalué, leur travail serait estimé à 383 milliards de francs belges par an. D'autre part, on évalue à 100 000 francs belges par an le coût à charge de l'Etat de la place d'un enfant dans une crèche.

xxx

Les femmes au foyer n'acceptent plus ni l'apitoiement ni la condescendance étonnée, ni les images que véhiculent à leur propos littérature et mass-media de femme-balai-vaisselle-casserole ou de nonchalante bourgeoise.

Elles savent bien que toutes les femmes au foyer ne sont pas mères de famille et que, vers la quarantaine, la tâche éducative de celles-ci se termine. C'est à ce propos que, très opportunément, elles font intervenir la notion d'entraide familiale et sociale et de volontariat.

En extrapolant à partir d'un questionnaire envoyé à 200 associations utilisant des bénévoles féminines et auquel 25 ont répondu, on avance 300 000 heures par mois, prestées gratuitement par les femmes belges. On sait, en tous cas, qu'un travail considérable est accompli par ce bénévolat au plan caritatif, social, civique et culturel et que les femmes au foyer y sont très majoritairement représentées. Une journée nationale organisée par l'Association belge pour le Volontariat va permettre de mieux cerner les réalités.

xxx

Toutes ces données motivent l'objectif de l'AFF en gestation, celui d'aider les femmes à faire un choix plus lucide, libre, volontaire, efficace de leur place maintenue au foyer. En revalorisant à leurs yeux et dans l'opinion leurs activités humaines et sociales.

— En leur donnant confiance en elles-mêmes et en l'importance de

leur rôle auprès des enfants et dans la société.

— En obtenant des subsides pour celle qui reste au foyer — en cas de salaire unique, ou pour celle qui désire y revenir après avoir travaillé, pour y remplir un rôle unique auprès d'enfants, d'handicapés, de personnes âgées, etc.

— En donnant ou suggérant des possibilités d'épanouissement et de contacts humains, d'éducation permanente, de recyclage, pour rompre le grand mal de la femme au foyer : la solitude... On parle ici de travail à mi-temps et d'engagement civique.

Ce dernier souhait vole au succès d'une prodigieuse floraison belge de cours, conçus justement aux heures qui conviennent aux femmes au foyer. Elle répond à un besoin de meilleure insertion, ou ré-insertion, et de prise de responsabilités des femmes dans la société.

Il faut aussi souligner que les revendications de l'AFF ont été dès longtemps posées et sont, pour certaines, en voie de satisfaction. L'allocation socio-pédagogique en vue d'un libre choix est au programme de la puissante Ligue des familles et à celui de plusieurs mouvements et associations politiques ou apolitiques.

Mais, tout comme pour le travail féminin à mi-temps, l'opposition est grande du côté des féministes et des syndicalistes socialistes.

A mon avis, on peut craindre les réactions de bien des femmes, au travail ou au foyer : la maternité n'est pas le tout de la femme, le bénévolat n'est pas une panacée de l'ennui et le temps presté au foyer n'est pas toujours riche de « présence » authentique... On peut craindre aussi une assimilation hâtive et choquante du phénomène travail féminin — délinquance juvénile. Il est souhaitable que le terrain de prédilection de la nouvelle association soit celui du combat commun pour une justice sociale et une humanisation de l'existence.

On peut aussi souhaiter que la revalorisation, légitimement désirée, améliore la compréhension féminine mutuelle et active : femme au travail, femme au foyer peuvent coexister et se succéder dans un même destin et un même dessein d'épanouissement, car c'est la « personne » qui englobe tout et donne à tout son vrai prix.

Le reste est évolution et interactions, qu'il faut veiller à ne pas figer en de nouveaux faux problèmes.

M.-L. Bernard-Vérant

(1) Square Gutenberg, 30 - 1040 Bruxelles.

LA FEMME ET LA DÉCISION

L'Institut international d'études sociales (IIES) consacre dans le numéro d'avril 1976 de sa revue « Travail et Société », case postale 6, 1211 Genève 22, une soixantaine de pages au colloque « La femme et la décision : une priorité de politique sociale » de novembre dernier (voir « Femmes suisses »). Soit un exposé de la thèse générale et un rapport de synthèse par la secrétaire générale du colloque Françoise Latour de Veiga Pinto, et en annexe quatre des travaux présentés au colloque et qui illustrent les sous-thèmes : la division du travail traditionnelle selon les sexes, source d'inégalité ; l'exemple de l'Iran et du Ghana ; la femme au travail dans la vie active et au foyer ; l'exemple de la Hongrie ; les obstacles psychologiques, sociaux et politiques à la prise de décision ; l'exemple de la Suisse.

Alors que tendent à s'affaiblir les échos de l'Année internationale de la femme, il est bon que cette publication vienne rappeler ce que Helvi Sipilä a souligné à de nombreuses reprises : il est nécessaire que la femme accède à la décision si elle veut changer sa condition. C'est là une question centrale, dont l'étude en profondeur reste à faire, une question à laquelle les femmes de chaque pays doivent trouver leur propre réponse, mais où l'échange des expériences est stimulante et utile.

Au cours du colloque, l'une des sources d'inégalité qui a été relevée, est la non-rémunération du travail de la femme au foyer. Ce point étant très discuté actuellement, nous aimerions attirer l'attention sur l'intéressant exposé de Mme Ferge sur la solution adoptée en Hongrie : une

dotation « pour soins aux enfants » est attribuée aux jeunes mères qui choisissent de renoncer à leur travail. Cette formule a l'avantage d'assurer une certaine indépendance économique à la mère, ce qui est considéré comme un facteur d'égalité, sans cependant représenter véritablement un salaire, ce qui tendrait à confiner la femme dans son rôle familial. La dotation se calcule ainsi : elle est accordée dès la fin du congé de maternité, pendant lequel le salaire est payé à plein tarif, et jusqu'à la troisième année de la vie de l'enfant ; elle correspond à 40 à 50 % du salaire moyen des femmes de même âge. Elle peut être accordée aux femmes qui ont été salariées pendant douze mois au moins avant la naissance, y compris les travailleuses à temps partiel, les étudiantes, etc. La mère peut en tout temps renoncer à la dotation et reprendre son activité, l'employeur ayant l'obligation de lui assurer à ce moment le même emploi ou un emploi très voisin.

Depuis que le système a été introduit en 1967, le nombre des mères qui ont demandé à bénéficier de la dotation n'a cessé d'augmenter, passant de 32 000 en 1967 à 195 000 en 1973. Et si au début c'était essentiellement des mères peu payées et peu qualifiées qui choisissaient ce système, la proportion des mères ayant une meilleure formation, et un meilleur salaire s'est également accrue.

On étudie actuellement la possibilité de transformer la dotation à la mère en un droit des parents, ce qui ouvrirait la possibilité d'inverser parfois les rôles.

P. Bugnon-Secrétan

61^e session de la Conférence internationale du travail

Du 3 au 21 juin 1976 une « commission du personnel infirmier » de la Conférence internationale du travail a délibéré sur « L'emploi et les conditions de travail et de vie du personnel infirmier ». Selon la règle de l'Organisation internationale du travail (OIT), il s'agissait d'une commission tripartite : gouvernements, employeurs, travailleurs, représentant respectivement en moyenne 54, 18 et 37 pays, au total quelque 109 pays (soit 126 états membres de l'OIT (août 1975)).

Siégeaient aussi, à titre d'observateurs, des représentants d'institutions spécialisées des Nations Unies tel l'OMS et d'organisations internationales non gouvernementales, tel le Conseil international des infirmières et le CICIAM (Comité international catholique des infirmières et assistantes médico-sociales).

Et la Suisse ? — elle était représentée dans chacun des trois groupes par des personnes n'appartenant pas à la profession infirmière, alors que 33 autres pays avaient délégué une infirmière ou un infirmier dans l'un ou l'autre des groupes. Il y avait ainsi 18 infirmières (iers) représentant leur